



מדינת ישראל

שר הביטחון

<p>Administrative Seizure Order (ASO 43/22)</p> <p>Anti-Terrorism Law 5776-2016</p> <p>Pursuant to my authority according to section 56(b) of the Anti-Terrorism Law 5776 - 2016 (Hereafter - the Law) and having been convinced that the action is necessary to thwart the activity of the designated terrorist organization HAMAS¹¹ and impair its ability to further its goals, I hereby order the restriction of the use and transfer of funds, shares and any other property (Hereafter - the Property) that has been received, or is expected to be received, from the following companies, which are controlled, managed and directly or indirectly owned by the designated terrorist organization HAMAS and operate on its behalf:</p> <p>i. AGROGATE HOLDING (Sudan)¹²</p> <p>Also known as:</p> <p>a) AGROGATE COMPANY; b) AGROGATE CORPORATION; c) AGROGATE HOLDING CORPORATION; d) AGROGATE HOLDINGS; e) AGROGATE HOLDINGS INC.</p>	<p>أمر حجز إداري (أ.ح. 43/22)</p> <p>قانون مكافحة الإرهاب، لعام 2016</p> <p>بموجب الصلاحية الممنوحة لي حسب نص المادة 56(ب) من قانون مكافحة الإرهاب، لعام 2016 (الذي يشار إليه فيما يلي بـ "القانون")، وبعد أن تشكلت لدي قناعة بأن ذلك ضروري لإحياء نشاطات منظمة حماس الإرهابية المعلنه¹¹ والمس بقدرتها على تحقيق أهدافها، إنني أمر بتقييد استخدام وتحويل الأموال، الأسهم وأي ممتلكات أخرى (يشار إليها فيما يلي بـ "الممتلكات") التي وصلت، أو يتوقع وصولها، من الشركات المذكورة أدناه، والتي تسيطر عليها منظمة حماس الإرهابية المعلنه، وتتصرف فيها وتعود ملكيتها إليها سواء بشكل مباشر أو غير مباشر، والتي تعمل بالنيابة عنها:</p> <p>i. AGROGATE HOLDING (Sudan)⁷</p> <p>المعروفة أيضًا باسم:</p> <p>a) AGROGATE COMPANY, b) AGROGATE CORPORATION; c) AGROGATE HOLDING CORPORATION; d) AGROGATE HOLDINGS, e) AGROGATE HOLDINGS INC.</p> <p>ii. SIDAR COMPANYY (Algeria)⁸</p> <p>المعروفة أيضًا باسم:</p> <p>a) SEDDAR INTERNATIONAL</p>	<p>צו תפיסה מנהלי (צת - 43/22)</p> <p>חוק המאבק בטרור, התשע"ו-2016</p> <p>בתוקף סמכותי לפי סעיף 56(ב) לחוק המאבק בטרור, התשע"ו-2016 (להלן - החוק), ולאחר שהשתכנעתי כי הדבר דרוש כדי לסכל פעילות של ארגון הטרור המוכרז חמאס¹¹ ולפגוע ביכולתו לקדם את מטרתיו, הנני מורה על הגבלה שימוש והעברה של כספים, מניות וכל רכוש אחר (להלן - הרכוש) אשר הגיעו, או צפויים להגיע, מאת החברות שלהלן, אשר נשלטות, מנוהלות ונמצאות בבעלות ישירה או עקיפה של ארגון הטרור המוכרז חמאס ופועלות עבורו:</p> <p>i. AGROGATE HOLDING (Sudan)²</p> <p>המוכרות גם בשם:</p> <p>a) AGROGATE COMPANY; b) AGROGATE CORPORATION; c) AGROGATE HOLDING CORPORATION; d) AGROGATE HOLDINGS; e) AGROGATE HOLDINGS INC.</p> <p>ii. SIDAR COMPANYY (Algeria)³</p> <p>המוכרת גם בשם:</p> <p>a) SEDDAR INTERNATIONAL COMPANYY; b) SARL SIDAR; c) SIDAR INTERNATIONAL HOLDING COMPANY WLL.</p>
--	--	---

1 הוכרז ביום 15.9.1989. פורסם ביום 29.9.1989 ב"מ"פ 3702 התשמ"ט, עמ' 4330.
 2 הוכרז ביום 11.8.2022, פורסם ביום 17.8.2022 בק"מ 10302 התשפ"ב, עמ' 3788.
 3 הוכרז ביום 11.8.2022, פורסם ביום 17.8.2022 בק"מ 10302 התשפ"ב, עמ' 3788.
 4 אג"ת 4330, 11.8.2022. פורסם ביום 15.9.1989. נש"ר ב"מ"פ 3702, 1989, עמ' 4330.
 5 אג"ת 3788, 11.8.2022. נש"ר ב"מ"פ 10302, 2022, עמ' 3788.
 6 אג"ת 4330, 11.8.2022. נש"ר ב"מ"פ 3702, 1989, עמ' 4330.
 7 אג"ת 3788, 11.8.2022. נש"ר ב"מ"פ 10302, 2022, עמ' 3788.
 8 אג"ת 4330, 11.8.2022. נש"ר ב"מ"פ 3702, 1989, עמ' 4330.
 9 Designated on Sept. 15, 1989. Published on Sept. 29, 1989 in the publications gazette 3702, p 4330 11.
 10 Designated on 11.8.2022, published 17.8.2022 in the Official Gazette 10302, pg 3788 12.



מדינת ישראל

שר הביטחון

<p>ii. SIDAR COMPANY (Algeria)¹³ Also known as: a) SEDDAR INTERNATIONAL COMPANY; b) SARL SIDAR; c) SIDAR INTERNATIONAL HOLDING COMPANY WLL. Address: 141 Coup Immobiliere el bina lot N 141, Dely Ibrahim, Algiers, Algeria; Lotissement 108 Lot N50 Commune, El Hachiniia, Algeria;</p>	<p>COMPANY; b) SARL SIDAR; c) SIDAR INTERNATIONAL HOLDING COMPANY WLL. الواقع مقرها في العنوان التالي: 141 Coup Immobiliere el bina lot N 141, Dely Ibrahim, Algiers, Algeria; Lotissement 108 Lot N50 Commune, El Hachiniia, Algeria;</p>	<p>בכתובת: 141 Coup Immobiliere el bina lot N 141, Dely Ibrahim, Algiers, Algeria; Lotissement 108 Lot N50 Commune, El Hachiniia, Algeria;</p>
<p>iii. ITQAN REAL ESTATE JSC (United Arab Emirates)¹⁴ Also known as: a) ETQAAN REAL ESTATE CO. b) ITQAN COMPANY; c) ITQAN REAL ESTATE; d) ITQAN REAL ESTATE CO. Address: Zakher Tower, Al Taawun Street, 2nd Floor, Al Mamzar Area, 63629, Sharjah, United Arab Emirates;</p>	<p>iii. ITQAN REAL ESTATE JSC (United Arab Emirates)⁹ المعروفة أيضًا باسم: a) ETQAAN REAL ESTATE CO; b) ITQAN COMPANY; c) ITQAN REAL ESTATE; d) ITQAN REAL ESTATE CO. الواقع مقرها في العنوان التالي: Zakher Tower, Al Taawun Street, 2nd Floor, Al Mamzar Area, 63629, Sharjah, United Arab Emirates;</p>	<p>iii. ITQAN REAL ESTATE JSC (United Arab Emirates)⁴ המוכרת גם בשם: a) ETQAAN REAL ESTATE CO; b) ITQAN COMPANY; c) ITQAN REAL ESTATE; d) ITQAN REAL ESTATE CO. בכתובת: Zakher Tower, Al Taawun Street, 2nd Floor, Al Mamzar Area, 63629, Sharjah, United Arab Emirates;</p>
<p>iv. ANDA COMPANY (Saudi Arabia)¹⁵ Also known as: a) ANDA CO; b) ANDA LTD. Any person who in the course of business or in the performance of his duties was requested to perform an</p>	<p>iv. ANDA COMPANY (Saudi Arabia)¹⁰ المعروفة أيضًا باسم: a) ANDA CO; b) ANDA LTD. أي شخص طلب منه خلال مزاوله أنشطته التجارية أو أداء مهامه، إنجاز معاملة ما من خلال الأموال المذكورة أو حصل على الأموال ليحتفظ بها في حوزته أو ليتصرف فيها، يجب عليه إبلاغ الشرطة الإسرائيلية</p>	<p>iv. ANDA COMPANY (Saudi Arabia)⁵ המוכרת גם בשם: a) ANDA CO.; b) ANDA LTD. התבקש אדם לעשות פעולה ברכוש כאמור במהלך עסקיו או במילוי תפקידו, או שהגיע הרכוש לרשותו לחזקתו או לשליטתו, ידווח על כך למשטרת ישראל בהתאם להוראות סעיפים 33(א) ו-34 לחוק, וכן למטה הלאומי ללוחמה כלכלית ברטרור במשרד הביטחון (מט"ל) בדואר אלקטרוני: nbtcf@mod.gov.il או בפקס מס': 073-3234721 או בטלפון: 03-6976182. צו זה יעמוד בתקפו עד ליום 1.8.2024.</p>

4 הוכרז ביום 11.8.2022, פורסם ביום 17.8.2022 בק"ח 10302 התשפ"ב, עמ' 3788.
5 הוכרז ביום 11.8.2022, פורסם ביום 17.8.2022 בק"ח 10302 התשפ"ב, עמ' 3788.
9 أعلن في التاريخ الموافق 11.8.2022. نشر في التاريخ الموافق 17.8.2022 في حقيبة المنشورات 10302 لعام 2022، الصفحة 3788.
10 أعلن في التاريخ الموافق 11.8.2022. نشر في التاريخ الموافق 17.8.2022 في حقيبة المنشورات 10302 لعام 2022، الصفحة 3788.
Designated on 11.8.2022, published 17.8.2022 in the Official Gazette 10302, pg. 3788 13.
Designated on 11.8.2022, published 17.8.2022 in the Official Gazette 10302, pg. 3788 14.
Designated on 11.8.2022, published 17.8.2022 in the Official Gazette 10302, pg. 3788 15.



מדינת ישראל

שר הביטחון

action involving the property, or who received the property to his possession, custody or control, shall report the same to the Israel Police in accordance with sections 33(a) and 34 of the Law and to the National Bureau for Counter Terror Financing (NBCTF) in the Ministry of Defense by email: nbctf@mod.gov.il, by fax: 972-73-3234721 or by telephone: 972-3-6976182.

This order will remain in effect until 1.8.2024.

Any person who considers himself adversely affected by this order or who wishes to challenge it, may make his claims, and submit them in writing to the Head of the National Bureau for Counter Terror Financing (NBCTF) at the Ministry of Defense within two months, in accordance with the provisions of section 61(a) of the Law, using the contact information indicated above.

ענ ذلك بموجب أحكام المادتين 33(أ) و 34 من القانون وكذلك إبلاغ المقر الوطني لمكافحة الإرهاب الاقتصادي في وزارة الدفاع عبر عنوان البريد الإلكتروني التالي: nbctf@mod.gov.il أو عبر الفاكس رقم: 972-73-3234721 أو عبر الهاتف رقم: 972-3-6976182.

سيكون هذا الأمر ساري المفعول حتى التاريخ الموافق 1.8.2024.

يحق لأي شخص يرى نفسه على أنه قد تضرر بفعل هذا الأمر أو يريد الاعتراض عليه أن يتقدم بما لديه من ادعاءات خطياً إلى رئيس المقر الوطني لمكافحة الإرهاب الاقتصادي في وزارة الدفاع (NBCTF) خلال مدة لا تزيد عن شهرين بموجب أحكام المادة 61(أ) من القانون، وذلك من خلال وسائل الاتصال المذكورة أعلاه.

כל אדם הרואה עצמו נפגע בשל צו זה או מעוניין לטעון נגדו, רשאי לטעון את טענותיו ולהגישן בכתב לראש המטה הלאומי ללוחמה כלכלית בטרור במשרד הביטחון (מט"ל) בתוך חודשיים, בהתאם להוראות סעיף 61(א) לחוק, באמצעות פרטי ההתקשרות המופיעים לעיל.

בנימין גנץ
שר הביטחון

Benjamin Gantz
Minister of Defense

بنيامين غانتس
وزير الدفاع

תאריך (עברי):

כ"ה באב תשס"ד

Date: תאריך (לועזי):

22 באוגוסט 2024